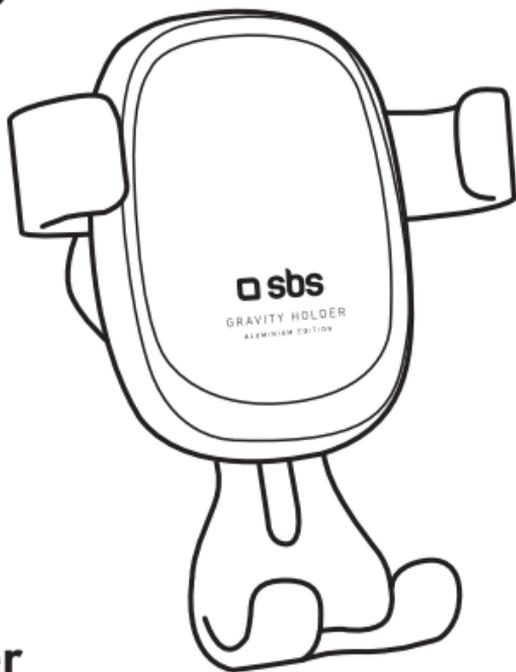


# sbs



TESUPPGRAVWIR10W

**Gravity Holder**

Wireless Charge 10W

For other informations please contact us at  
**[info@sbsmobile.com](mailto:info@sbsmobile.com)**.

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
F	Mode d'emploi	6
D	Bedienungsanleitung	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	Руководство по эксплуатации	11
PL	Instrukcja obsługi	12
TR	Kullanım kılavuzu	13
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	14
AR	دليل المستخدم	15

# UK USER MANUAL

## Details:

Input type: Micro USB

Transmission power: 10W, compatible with Apple's 7.5W

Input voltage / current: DC 5V / 2A 9V / 1.7A

Output voltage / current: DC 5V / 1A 5V / 1.5A 9V / 1.1A

Transmission distance: 3-8 mm

## Instructions for Use:

- 1- Insert the clip for attachment to ventilation into the holder, screwing down the clamp.
- 2 - Hook the support to the vehicle's ventilation nozzle.
- 3 - Connect the USB cable (included) to the USB charger and to the stand. It will automatically enter standby mode.
- 4 - Insert the smartphone into the holder, the weight of the smartphone will close the clamps around the phone, locking it. Remove the smartphone from the holder to release the clamps.
- 5 - If the support is connected to the charger, the smartphone is recharged via wireless charging.

*Note: In order to charge your battery, the product only accepts smartphones with wireless charging function.*

# **IT** MANUALE DI ISTRUZIONI

## **Specifiche:**

Interfaccia di input: Micro USB

Potenza di trasmissione: 10W, compatibile con i 7.5W di Apple

Voltaggio/corrente in entrata: DC 5V/2A 9V/1.7A

Voltaggio/corrente in uscita: DC 5V/1A 5V/1.5A 9V/1.1A

Distanza di trasmissione: 3-8 mm

## **Istruzioni d'uso:**

- 1- Inserire la clip per bocchetta d'aerazione nel supporto, avvitando il morsetto.
- 2- Agganciare il supporto alla bocchetta di aerazione della vettura.
- 3- Collegare il cavo USB (incluso) nel caricabatterie USB ed al supporto che entrerà automaticamente in modalità standby.
- 4- Inserire lo smartphone nel supporto, il peso dello smartphone chiuderà le pinze attorno al telefono, bloccandolo. Estrarre lo smartphone dal supporto per rilasciare le pinze.
- 5- Se il supporto è connesso al caricabatterie, lo smartphone viene ricaricato tramite ricarica wireless.

*Nota: Per usufruire della ricarica, il prodotto supporta solamente gli smartphone con funzione di ricarica wireless.*

# F MANUEL D'UTILISATION

## **Caractéristiques:**

Entrée: Micro USB

Puissance de transmission: 10W, compatible with Apple's 7.5W

Tension/entrée courant: DC 5V / 2A 9V / 1.7A

Tension/sortie courant: DC 5V / 1A 5V / 1.5A 9V / 1.1A

Distance de transmission: 3-8 mm

## **Notice:**

- 1- Insérer le clip pour la grille d'aération dans le support en vissant le petit étau.
- 2 - Fixer le support à la grille d'aération du véhicule.
- 3 - Brancher le câble USB (fourni) au chargeur USB et au support qui se mettra automatiquement en stand-by.
- 4 - Placer le téléphone sur le support. Le poids du téléphone fera se refermer les pinces autour du smartphone, qui sera ainsi maintenu. Retirer le smartphone du support pour que les pinces se relâchent.
- 5 - Si le support est branché au chargeur, le smartphone est rechargé par recharge sans fil.

*N.B. : Le produit ne prend en charge que les smartphones disposant de la technologie de recharge sans fil.*

## **D** **BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **Produktmerkmale:**

Eingabeschnittstelle: Micro USB

Sendeleistung: 10W, kompatibel mit Apple 7,5W

Eingangsspannung / Strom: DC 5V / 2A 9V / 1.7A

Ausgangsspannung / -strom: DC 5V / 1A 5V / 1.5A 9V / 1.1A

Übertragungsdistanz: 3-8 mm

### **Bedienungsanleitung:**

- 1- Stecken Sie den Clip für die Belüftung in den Halter und schrauben Sie die Klemme fest.
- 2 - Befestigen Sie die Halterung an dem Belüftungsschlit des Fahrzeugs.
- 3 - Schließen Sie das USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) an das USB-Ladegerät und die Halterung an, die automatisch in den Standby-Modus wechselt.
- 4 - Legen Sie das Smartphone in den Halter, das Gewicht des Smartphones wird die Klammern um das Telefon schließen und verriegeln. Entfernen Sie das Smartphone aus dem Halter, um die Klammern wieder zu lösen.
- 5 - Wenn die Halterung mit dem Ladegerät verbunden ist, wird das Smartphone über kabelloses Laden aufgeladen.

*Hinweis für die Nutzung des Ladegeräts: Unterstützt nur Smartphones mit einer kabellosen Ladefunktion.*

# ES MANUAL DE USUARIO

## **Especificaciones técnicas:**

Interfaz de entrada: Micro USB

Potencia de transmisión: 10W, compatible con los 7,5W de Apple

Voltaje/corriente de entrada: DC 5V/2A 9V/1,7A

Voltaje/corriente de salida: DC 5V/1A 5V/1,5A 9V/1,1A

Distancia de transmisión: 3-8 mm

## **Instrucciones de uso:**

- 1- Introducir el clip para rejillas de aire en el soporte, enroscando la abrazadera
- 2- Enganchar el soporte a la rejilla de aire del coche
- 3 - Conectar el cable USB (incluido) al cargador USB y al soporte, que entrará automáticamente en modo de espera
- 4 - Colocar el smartphone en el soporte; el peso del smartphone cerrará las pinzas alrededor del teléfono, bloqueándolo. Retirar el smartphone del soporte para soltar las pinzas.
- 5- Si el soporte está conectando al cargador, el smartphone se cargará de forma inalámbrica

*Nota: El producto solo es compatible con smartphones que dispongan de la función de carga inalámbrica.*

# **P** MANUAL DE INSTRUÇÕES

## **Especificações:**

Interface de entrada: Micro USB

Potência de transmissão: 10W, compatível com os 7.5W da Apple

Tensão/corrente na entrada: DC 5V/2A 9V/1.7 A

Tensão/corrente na saída: DC 5V/1A 5V/1.5A 9V/1.1A

Distância de transmissão: 3-8 mm

## **Instruções de utilização:**

- 1 - Introduzir o clip para abertura de ventilação no suporte, apertando a abraçadeira
- 2 - Prender com gancho o suporte à abertura de ventilação do veículo
- 3 - Ligar o cabo USB (fornecido) no carregador de bateria USB e ao suporte que entrará, automaticamente, em modo standby
- 4 - Introduza o smartphone no suporte, o peso do smartphone irá fechar as pinças à volta do telefone, bloqueando-o. Tire o smartphone do suporte para libertar as pinças.
- 5 - Se o suporte estiver ligado ao carregador de bateria, o smartphone é recarregado através de carregamento sem fios

*Nota: Para aproveitar o carregamento, o produto suporta apenas os smartphone com função de recarga sem fios.*

# NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

## **Specificaties:**

Invoerinterface: Micro usb

Zendvermogen: 10 W, compatibel met de 7.5W van Apple

Ingangsspanning/ stroom: DC 5V/2A 9V/1.7A

Uitgangsspanning/ stroomsterkte: DC 5V/1A 5V/1.5A 9V/1.1A

Transmissie afstand: 3-8 mm

## **Gebruiksaanwijzing:**

- 1- Plaats de ventilatieclip in de standaard en schroef de klem vast.
- 2 - Haak de standaard aan de ventilatieopening van het voertuig.
- 3 - Sluit de usb kabel (meegeleverd) aan op de usb oplader en op de standaard die automatisch naar de stand-by modus gaat.
- 4 - Steek de smartphone in de standaard, het gewicht van de smartphone sluit de klemmen rond de telefoon en vergrendelt deze. Verwijder de smartphone uit de standaard om de klemmen los te maken.
- 5 - Als de standaard op de oplader is aangesloten, wordt de smartphone opgeladen via draadloos opladen.

*Opmerking: om het opladen te gebruiken, ondersteunt het product alleen smartphones met draadloze oplaadfunctie.*

# RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## **Технические характеристики:**

Входной интерфейс: микро-USB

Мощность передачи: 10Вт, совместимо с 7,5 Вт Apple

Входное напряжение/ток: пост. ток 5В/2А 9В/1.7А

Выходное напряжение/ток: пост. ток 5В/1А 5В/1.5А 9В/1.1А

Дальность передачи: 3-8 мм

## **Инструкции по эксплуатации:**

- 1- Вставьте вентиляционный зажим в держатель, завинтив зажим
- 2- Прикрепите держатель к вентиляционному соплу автомобиля
- 3- Подключите USB-кабель (входит в комплект) в зарядное устройство USB и держатель, который автоматически перейдет в режим ожидания
- 4- Вставьте смартфон в держатель, вес смартфона закроет зажимы вокруг телефона, и заблокирует его. Извлеките смартфон из держателя, чтобы освободить зажимы.
- 5- Если держатель подключен к зарядному устройству, смартфон заряжается через беспроводную зарядку

*Примечание: для возможности использовать преимущества перезарядки, продукт поддерживает только смартфоны с функцией беспроводной зарядки.*

# PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

## **Specyfikacja:**

Interfejs wejściowy: Mikro USB

Moc transmisji: 10W kompatybilna z 7.5W Apple

Napięcie/prąd wejściowy: DC 5V/2A 9V/1.7A

Napięcie/prąd wyjściowy: DC 5V/1A 5V/1.5A 9V/1.1A

Odległość transmisji: 3-8 mm

## **Sposób użycia:**

- 1 - Przyczepić do uchwyty klips do otworu wentylacyjnego, dokręcając zacisk
- 2 - Przytwierdzić uchwyt do otworu wentylacyjnego pojazdu
- 3 - Podłączyć kabel USB (dołączony do zestawu) do ładowarki USB i do uchwyty, który automatycznie przejdzie w tryb standby
- 4 - Włożyć smartfon do uchwyty, jego ciężar spowoduje zamknięcie się szczypców, dzięki czemu telefon zostanie zablokowany. Aby zwolnić szczypce uchwyty, wyciągnij smartfon.
- 5 - Jeśli uchwyt jest on podłączony do ładowarki, telefon będzie ładował się bezprzewodowo

*Uwaga: Aby móc korzystać z ładowania, smartfon musi posiadać opcję ładowania bezprzewodowego.*

# TR KULLANICI KILAVUZU

## **Özellikler:**

Giriş arayüzü: Mikro USB

İletim gücü: 10W, Apple'ın 7.5W'ı ile uyumlu

Giriş gerilimi/akımı: DC 5V/2A 9V/1.7A

Çıkış gerilimi/akımı: DC 5V/1A 5V/1.5A 9V/1.1A

İletim mesafesi: 3-8 mm

## **Kullanma Talimatları:**

- 1 - Havalandırma ızgarası klipsini kelepçeyi sıkarak şarj destek birimine takın
- 2 - Şarj destek birimini aracın havalandırma ızgarasına tutturun
- 3 - USB kablosunu (ürüne dahildir) USB şarj cihazına ve otomatik olarak bekleme moduna geçecek olan şarj destek birimine bağlayın
- 4 - Akıllı telefonu şarj destek birimine yerleştirin. Akıllı telefonun ağırlığı telefonun etrafındaki klipslerin kapanmasını sağlayacak ve bu sayede telefonun destek birimi üzerinde bloke olacaktır. Klipslerin açılması için akıllı telefonu şarj destek biriminden çıkartın.
- 5 - Şarj destek birimi şarj aletine bağlıysa, akıllı telefon kablosuz şarj ile şarj edilir.

*Not: Şarj özelliğinin kullanılması için, ürün sadece kablosuz şarj özelliği olan akıllı telefonları desteklemektedir.*

# GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

## **Προδιαγραφές:**

Διεπαφή input: Micro USB

Ισχύς μετάδοσης: 10W, συμβατό με τα 7.5W της Apple

Τάση/ρεύμα στην είσοδο: DC 5V/2A 9V/1.7A

Τάση/ρεύμα στην έξοδο: DC 5V/1A 5V/1.5A 9V/1.1A

Απόσταση εκπομπής: 3-8 mm

## **Οδηγίες χρήσεως:**

- 1 - Τοποθετήστε το κλιπς στομίων εξαερισμού στο υποστήριγμα, βιδώνοντας τον ακροδέκτη
- 2 - Τοποθετήστε το υποστήριγμα στο στόμιο του εξαερισμού του οχήματός σας
- 3 - Συνδέστε το καλώδιο USB (συμπεριλαμβάνεται) στον φορτιστή USB και στο υποστήριγμα -το οποίο θα εισέλθει αυτομάτως σε λειτουργία αναμονής standby
- 4 - Εισάγετε το smartphone στο υποστήριγμα. Το βάρος του smartphone θα κλείσει τις τσιμπίδες γύρω από το τηλέφωνο, μπλοκάροντάς το. Αφαιρέστε το smartphone από το υποστήριγμα και απελευθερώστε τις τσιμπίδες.
- 5 - Αν το υποστήριγμα είναι συνδεδεμένο με τον φορτιστή μπαταριών, το smartphone θα φορτίσει μέσω ασύρματης φόρτισης.

**Σημείωση:** Το προϊόν υποστηρίζει κινητά smartphone με λειτουργία ασύρματης φόρτισης.

# AR

المواصفات:

واجهة إدخال: منفذ مايكرو USB

قوة النقل: 10 وات، متوافقة مع الأجهزة 7.5 وات من Apple

القولطية/التيار الداخل: تيار مستمر 5 فولت/2 أمبير 9 فولت/1.7 أمبير

القولطية/التيار الخارج: تيار مستمر 5 فولت/1 أمبير 5 فولت/1.5 أمبير 9 فولت/1.1 أمبير

مسافة النقل: 3-8 ملم

إرشادات الاستخدام:

- 1- أدخل مشبك التثبيت الخاص بفتحة التهوية في الحامل، مع تثبيت طرف التوصيل لولبيًا
  - 2- ثبت الحامل بفتحة التهوية في السيارة
  - 3- قم بتوصيل كابل الـ USB (المرفق) في شاحن البطاريات USB وبالحامل الذي سيدخل أوتوماتيكياً في وضعية الاستعداد "stand-by"
  - 4- أدخل الهاتف الذكي في الحامل، وسيقوم وزن الهاتف الذكي بغلاق مشابك التثبيت المحيطة بالهاتف عبر حجزها وتثبيتها. أخرج الهاتف الذكي من الحامل لتحرير مشابك التثبيت.
  - 5- في حالة أن الحامل موصول بشاحن البطاريات، فإنه سينتج شحن الهاتف الذكي عن طريق نظام الشحن اللاسلكي
- ملاحظة: للاستفادة من نظام الشحن هذا فإن المنتج يدعم فقط الهواتف الذكية التي بها خاصية الشحن اللاسلكي.

sbsmobile.com

TESUPPGRAVWIR10W

